

# Ensemble

Journal de la commune de Saint-Nicolas-lez-Arras

N°78 - Mai 2008



## Fête communale de **PENTECOTE**

10 MAI  
11 MAI  
12 MAI  
2008

**BROCANTE - CARNAVAL - SPECTACLE PYROTECHNIQUE  
RETRAITE AUX FLAMBEAUX - BAL - PÊCHE**

**Le programme complet en page 6 et 7**

## Mai 2008

## Juin 2008

### Jeu 1er mai

Fête du muguet organisée par l'Association Paroissiale d'Education

Populaire - Salle Bonne Humeur



**Renseignements**

03 21 58 75 91

### Jeu 1er mai

Réception des médaillés du travail

Salle des fêtes



**Renseignements**

03 21 21 71 00

### Samedi 3 mai

Portes ouvertes à l'école maternelle Henri Grenier



**Renseignements**

03 21 21 71 61

### Samedi 17 mai

Concert organisé par l'Harmonie de Saint Nicolas

Salle Bonne Humeur



**Renseignements et réservations**

03 21 07 96 73

### Dimanche 18 mai

Fête annuelle du club des aînés

Salle Bonne Humeur



**Renseignements et réservations**

03 21 55 47 13

### Samedi 7 juin

Fête annuelle du Groupe Scolaire Henri Grenier



**Renseignements**

03 21 21 71 60

### Vendredi 20 juin

Concert de la "Cantarella" proposé par "Saint Nicolas Sans frontières"

Tarif : 5€ - Places limitées



**Renseignements et réservations**

06 62 51 82 03

### Samedi 21 juin

Finale du tournoi interne du Tennis Club

Salle Mathot



**Renseignements**

03 21 59 77 48

### Samedi 21 juin

Repas estival du Comité des Œuvres Sociales

Centre Camille Gorot



**Renseignements**

03 21 21 71 04

### Samedi 28 juin

Fête annuelle de l'école Primaire Charles Desavary



**Renseignements**

03 21 50 33 23



## INFOS MUNICIPALES

### NAISSANCES

Axel DEMAZURE

*né le 12 mars 2008 à Sainte Catherine*

Evan BERNARD

*né le 20 mars 2008 à Arras*

Lucas EVE

*né le 21 mars 2008 à Sainte Catherine*

Colombe ROBERT

*née le 30 mars 2008 à Sainte Catherine*

Marion DHAINE

*née le 6 avril 2008 à Arras*

Matys SEGARD

*né le 8 avril 2008 à Arras*

### MARIAGES

Jérôme THIBAUT et

Karine MARTIN

*le 12 avril 2008*

### DÉCÉS

Pierre DEBRET

*décédé le 29 février 2008*

René COURTIN

*décédé le 27 mars 2008*

Germain OLIVIER

*décédé le 12 avril 2008*

Guy DELPIERRE

*décédé le 16 avril 2008*



### Le contrôle sanitaire des eaux

Un contrôle des eaux destinées à la consommation humaine a été effectué le 7 mars 2008 dans la commune de Saint Nicolas par l'Institut Pasteur de Lille. La conclusion sanitaire a démontré que l'eau était conforme aux normes en vigueur pour l'ensemble des paramètres mesurés.

### Le recensement militaire

Les jeunes gens nés en mai, juin et juillet 1992 sont priés de se présenter en mairie pour se faire recenser, munis du livret de famille, de la carte d'identité et d'un justificatif de domicile.

### Délivrance des cartes nationales d'identité et de passeports

A l'approche de la période des examens scolaires et universitaires et dans la perspective des prochaines vacances estivales, la Préfecture du Pas-de-Calais appelle l'attention des titulaires de cartes nationales d'identité et de passeports sur les délais de délivrance de ces documents d'identité.

Compte tenu de ces délais, toute demande de délivrance ou de renouvellement devra être déposée en mairie au moins un mois et demi avant la date de l'examen ou de la sortie du territoire national.

Par ailleurs, il est fortement conseillé aux personnes souhaitant voyager à l'étranger de vérifier la validité de leur titre avant de réserver leur voyage.



## SOMMAIRE

AGENDA.....	2
INFOS PRATIQUES.....	3
EN MAI A SAINT NICOLAS.....	4-5
PROGRAMME DE LA FÊTE COMMUNALE DE PENTECÔTE.....	6-7
VIE ASSOCIATIVE.....	8-9
VIE LOCALE / JEUNESSE.....	10
RETOUR EN IMAGES SUR "LA COULÉE DOUCE".....	11

**Saint Nicolas lez Arras**



## INFOS PRATIQUES

**Annie Cardon**

*Maire de Saint Nicolas Lez Arras*

*Vice Présidente de la Communauté Urbaine d'Arras*

**Le Conseil Municipal**

**Les Associations Patriotiques**

ont le plaisir de vous convier à  
**la Commémoration du 63<sup>ème</sup> anniversaire  
 de la victoire de la Seconde Guerre Mondiale**  
**le jeudi 8 mai 2008**

9h30 : messe à l'intention des Morts pour la France par l'Abbé Florezyk

10h30 : rassemblement place de la Mairie en présence de l'Harmonie de Saint Nicolas

Dépôt de gerbes au monument aux morts.

Selon la météo, la réception aura lieu place de la Mairie ou à la salle des fêtes.

### Rectification

Une erreur de frappe s'est glissée dans le n°77 d'avril 2008 à la page 9, au sujet de l'installation du Conseil Municipal. C'est bien Anne-Caroline RATAJCZAK qui a été élue.

### Information travaux

Dans le cadre de la préparation des chantiers de voirie sur le quartier des Nouvelles Résidences, la Communauté Urbaine d'Arras fera procéder à des travaux de sondage en chaussée et sur les terrains naturels.



EDITO



**L**e moi de mai approche à grands pas. Il sera marqué par bon nombre d'événements sur Saint Nicolas. Tout d'abord les cérémonies commémoratives de la fête du travail le 1er mai et de l'armistice de la seconde guerre mondiale le 8 mai auxquelles je vous invite toutes et tous.

Les 10 et 11 mai se dérouleront les fêtes de Pentecôte. Le tissu associatif local, les élus et services municipaux préparent activement ce grand rendez-vous festif dont vous trouverez le détail dans ce numéro.

Avec un week-end culturel remarquable qui a fédéré à la salle Mathot toutes les générations autour du chant, de la musique, du dessin, du graph, de la peinture ou encore de la sculpture, le printemps médiolanois est riche de vie, d'animations et contribue, grâce à tous, au dynamisme de notre commune.

Je vous donne donc rendez-vous en mai à Saint Nicolas pour faire ce qu'il vous plait et découvrir nos talents locaux !

Bonne lecture  
Annie CARDON

Magazine municipal  
de la ville de Saint Nicolas lez Arras  
N° 78 mai 2008, édité à 2800 exemplaires  
Mairie - Place Jean Jaurès  
62223 Saint Nicolas lez Arras  
Tél. 03 21 21 71 00

Directrice de publication : Annie Cardon  
Création - Rédaction : Franck Leclercq  
Photos : Franck Leclercq et les services de la ville  
Impression : Atelier Philippe Riou

INVITATION

INFOS PRATIQUES

3

Ensemble

## Vendredi 2 mai

### Concours de Belote

Proposé par les professeurs des classes coopératives du Collège Verlainne et les parents d'élèves en vue de l'organisation d'un séjour découverte et partenariat au Sénégal.  
5€ la mise à partir de 19h au Centre Chanteclair



## lundi 5 mai

### Ciné club à Chanteclair

### "Drôle de drame"

A partir de 14h, redécouvrez gratuitement le film de Marcel Carné avec Michel Simon, Louis Jouvet, Françoise Rosay et Jean-Pierre Aumont  
A l'issue, un débat sera animé par Sébastien Rivaux de Ciné Dié production



## Mardi 6 mai

### 1, 2, 3, 4, 5... Fruits ou légumes par jour

La campagne de promotion menée au sein du restaurant scolaire par le service jeunesse et le groupe Aliment'action touche à sa fin. Les convives du self se sont appliqués à reconnaître et à manger fruits et légumes depuis un mois. Ils en seront récompensés le 6 mai prochain.



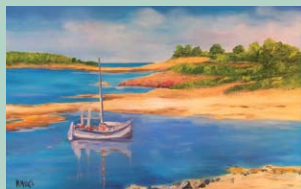
## Du 6 au 24 mai

4 artistes peintres vous feront voyager à travers de leurs œuvres.

Monique MOREL, Jeanine LEPRETRE, Sabine BROGNIARD et Micheline MONNATE

exposent leurs peintures à l'huile au centre Chanteclair.

Entrée gratuite.



## Mardi 6 mai

"A la découverte d'un circuit commercial"

### Al'terre circuit

Du producteur de fruits, légumes et viandes au consommateur.

Pour en parler, Paul Masson animateur du dispositif, dès 11h au Centre Social Chanteclair

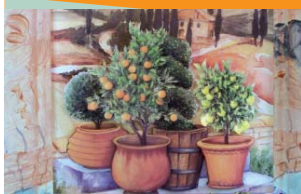


## Vendredi 9 mai

### "Fêtons l'Europe"

Agir Pour la Citoyenneté Val de Scarpe invite les habitants à fêter la journée de l'Europe au Centre Chanteclair  
A partir de 19h, apéritif Espagnol





## Samedi 10 mai

Exposition vente pour la fête des mères par l'atelier  
"Peinture et soie" à Chanteclair

Vous trouverez votre bonheur avec foulards, abats-jours, pyrogravures, gravures sur verres.

A découvrir également les tableaux en 3D de Martine Bequet



## Mardi 13 mai

" Le jardin des boves"

Laissez-vous surprendre par les arômes et les sonorités d'un authentique jardin, sous les pavés historiques du coeur d'Arras.

Incriptions à Chanteclair - Participation : 3,70 €

Rendez-vous 13h45



## Jeudi 15 mai

Friperie

du Secours Populaire dès 9 h et jusque 16 h au Centre Social

Un grand choix de vêtements d'occasion sélectionnés contre une participation modeste.

Prochaines dates : 9 juin, 8 Septembre, 13 Octobre, 6 Novembre, 8 Décembre.



## Jeudi 22 mai

Vente par l'atelier "partages créatifs" de Culture et Liberté des réalisations du groupe pour la "fête des mères".

Dés 14h au Centre Chanteclair



## Samedi 24 mai

Exposition "Turner"

Le Centre Social Chanteclair organise une sortie à Bruay la Buissière, dans le cadre des Belfrois du Louvre-Lens, pour admirer les œuvres du célèbre paysagiste et aquarelliste du 19ème siècle, William Turner ainsi que de nombreuses toiles d'artistes ayant fait l'écho de son travail.

Départ du Centre Social Chanteclair 14h00, arrêt en Mairie à 14h15, le retour est fixé à 17h00. 20 places maximum. Sortie gratuite.



## Samedi 31 mai

Sortie à Giverny, au jardin de Claude Monet

Visite du célèbre jardin en fleurs et de la fondation.

Circuit dans la région sur le chemin des Impressionnistes.

Rendez-vous à 7h30 au Centre Social,

Départ à 7h45 et retour vers 20h30 - Participation : 10€

# Fête communale de **PENTECÔTE**

## **10-11-12**

## **MAI**

## **2008**

## **10-11-12-13**

**Foire aux manèges  
Espace vert Grenier**

FÊTE COMMUNALE DE PENTECÔTE

6

Ensemble

Pour la sécurité de tous, il n'y aura pas de distribution de confettis sur le parcours du carnaval. Un ticket sera distribué aux enfants des écoles donnant droit à trois sachets de confettis qui seront à retirer en Mairie ou au Centre Social Chanteclair.

# Programme de la fête communale de pentecôte

## VENDREDI 9 MAI

Repas des séniors à "La Charmille" à Avesnes les Aubert.

## SAMEDI 10 MAI

**14h :** concours de pétanque au Stade Molo  
Inscriptions sur place, 8€ la doublette. Nombreux lots.

**15h :** animation par l'école de musique au Foyer des Aînés.

**Entre 19h et 22h :** spectacle country sur la place de la Mairie avec "Sandy et les Prairie Dog's" et ses danseurs.

Accompagnés par les "Black Horse Country" de Saint Laurent Blangy.  
*En cas de mauvais temps, le spectacle se fera à la salle Bonne Humeur.*

**Entre 20h et 22h :** Spectacle déambulatoire dans les rues de la ville avec « le Mississippi show boat », à son bord, un orchestre de musique New Orléans.

**Vers 22h :** Arrivée du "Mississippi show boat" et des "Géants du Sud" place de la Mairie pour le départ de la Retraite aux flambeaux avec les danseurs country. Direction l'espace vert Henri Grenier, en passant par la rue Jules Guesde, la rue du Général de Gaulle, la rue de la Forge au fer et l'avenue Raoul Thibaut.

**Vers 23h :** spectacle pyrotechnique.  
Sur le thème « des feux venus d'ailleurs », 10 pays différents des 5 continents, 16 minutes de spectacles, 1 tableau par pays.

## DIMANCHE 11 MAI

**7h00 – 13h 30 :** Grande Braderie Brocante dans les rues de la commune avec plus de 600 participants.  
Animation avec l'Harmonie de Saint Nicolas, les "CAC 40" et les "Géants du Sud".

**16h00 :** grand Carnaval avec un départ ZA les Alouettes et arrivée vers 17h30 avec un show au carrefour du parking Leclerc. Avec les troupes : Samba Sambalanco (Hollande), le Char confetti Roost Lost, Marching and showband die tambourijnen (Hollande), Le Grenadiers de Soignies (Belgique), les Giles et Pierrots (Belgique), lowland Pipers (Ecosse), les échassier sabotiers De Steltenlopers, Fanfarezug Konigstein (Allemaigne), les Tambours du Burundi (Hollande), les Majorettes Liberté, le Mississippi show boat, les "CAC 40" et les "Géants du Sud".

## LUNDI 12 MAI

**9h00 :** parcours de pêche à Wancourt: Nombre de places limité.  
Inscriptions gratuites en Mairie.  
Une restauration sera assurée sur place.



FÊTE COMMUNALE DE PENTECÔTE  
7  
Ensemble

## Basket Club de Saint Nicolas

### Semaine du Basket

Les cadets de Saint Nicolas ont participé à la semaine du Basket organisée par le club d'Arras-Ouest. En terminant 5<sup>ème</sup> du classement, les médiolanaïens terminent en bonne place mais reviennent surtout avec une bonne expérience des tournois en jouant contre des équipes différentes des plateaux habituels. A noter que nos jeunes sportifs joueront une finale de coupe d'Artois le 8 mai prochain.

*Les cadets du Basket Club ▼*



▲ Les finalistes entourés de Maïlame Carbon et l'équipe dirigeante du club de tennis.

## Tennis Club de Saint Nicolas

### Open de tennis

Inscrit dans le «circuit des sets» l'open de tennis de Saint Nicolas a compté, cette année, 80 participants, hommes et femmes de la région. Organisée par le Tennis Club et son président, Jacques Nourtier, la compétition a eu lieu du 3 au 19 avril, salle Mathot. La finale a été remportée par Pierre Matuszak du club de Courrières en deux manches, 6/2 et 6/4 contre Sébastien Fievet du Club d'Albert.

8

Ensemble



▲ Un tournoi qui s'est déroulé dans la Bonne Humeur

## Déclic

### Tournoi de football

C'est à la salle Bonne Humeur que l'association Déclic présidée par Christophe Durand a organisé un tournoi de football en salle. 16 équipes amateurs se sont affrontées sportivement durant les trois soirées de la compétition. Cette manifestation qui vise à rassembler les sportifs et de se faire plaisir s'est conclue autour d'un verre de l'amitié et la remise de nombreux lots.

## Concours de Belote

### Sporting Club Football

C'est dans la salle du Centre Bonne Humeur que le Sporting Club de Saint Nicolas, présidé par Patrick Fort, a organisé son concours annuel de belote. Avec 20 équipes inscrites, la soirée s'est déroulée dans une ambiance festive et sportive. Les mises de départ ont été redistribuées aux gagnants.

20 équipes ont participé au concours ▼



Médio Fêtes

## Marche Nocturne

Le samedi 19 avril dernier, l'association Médico Fêtes, présidée par Claudie Leguay, a organisé une marche nocturne. Au départ du bois de Maroeuil les 115 participants ont rejoint Saint Nicolas à travers un parcours de nuit de 15 kms. Après 2h30 de marche, petits et grands ont été accueillis au Centre Social Chanteclair avec crêpes et collations.

*Les lampes et les vêtements chauds étaient de mise pour cette marche*



▲ La lecture des bilans moral et financier

Fonds de Participation des Habitants

## Assemblée Générale

Le 1er avril dernier a eu lieu l'Assemblée Générale du Fonds de Participation des Habitants. Après la lecture et la validation des rapports moral et financier, le bureau a été renouvelé comme suit: Président, Annie Choquet ; Vice Président, Bernard Debarge ; Trésorier, Alain Manessier ; Trésorière adjointe, Claudie Leguay ; Secrétaire, Aurore Leguay et Secrétaire adjointe, Josiane Lemoine.

VIE ASSOCIATIVE

9

Restos du Cœur

## Photos et chocolats

Sous la présidence de Léon Debricq, les bénévoles des Restos du Cœur ont offert aux enfants des bénéficiaires de l'association, avec l'appui de la municipalité, une photo souvenir en compagnie d'un lapin. Une fois le cliché réalisé, chaque enfant est reparti avec son paquet de chocolat.

*Plus de 120 enfants accompagnés par leurs parents ont été pris en photo lors de cette matinée*



▲ Les Rickshaws au carnaval de Denain

Sport Loisirs Culture

## Carnaval

C'est le lundi de Pâques que "Les Rickshaws" ont participé au 105ème carnaval de Denain. Composé d'une quinzaine de personnes, le groupe défile en costumes typiques asiatiques, avec de véritables pousse-pousse très colorés.

Le prochain déplacement du groupe est fixé au lundi de Pentecôte en région parisienne.

Si vous voulez rejoindre le groupe, n'hésitez pas à appeler le président Christian Bayart au 06.03.78.44.38



Ensemble



## Noces d'or

Le 5 avril dernier, Bernardette et Gilbert Loison ont célébré leurs 50 ans de mariage. Devant l'assemblée, les mariés ont renouvelé leurs vœux devant Madame Edith Pruvost, adjointe au Maire. Monsieur et Madame Loison se sont mariés le 5 avril 1958 et de cette union, sont nés quatre enfants, dix petits-enfants et un arrière petit-fils.

◀ Bernardette et Gilbert, c'est 50 ans de bonheur



▲ La chasse à l'œuf



▲ Le loto tout choc



▲ A prendre ou à laisser

## Pâques

### Chasse à l'œuf, loto et boîtes

Le 2 avril dernier, la municipalité a organisé pour les fêtes de Pâques, différentes activités ludiques à destination des enfants scolarisés ou résidant dans la commune.

Les 2/5 ans ont participé à la chasse à l'œuf dans le parc du Centre Camille Corot, les 6/8 ans ont joué au loto pour gagner divers lots et les 9/12 ans se sont affrontés dans « A prendre ou à laisser », le jeu télévisé avec les boîtes.

En fin de journée, les 270 enfants sont repartis avec un sachet rempli de chocolats et de friandises.

10

Ensemble

## Centre de Loisirs

### Les jeux Olympiques

Pour clôturer le centre de loisirs de Pâques, les Jeux olympiques se sont arrêtés à Saint Nicolas avant de partir pour Pékin en juin prochain. Plus de 170 enfants ont fréquenté les deux semaines d'activités proposées par la municipalité.

Les prochains centres de loisirs d'été auront lieu du 9 juillet au 22 août 2008. Les dates d'inscriptions vous seront communiquées dans le magazine Ensemble de juin 2008.

Les 2/5 ans ▶  
Les 6/12 ans ▼



# RETOUR EN IMAGES SUR LE WEEK-END CULTUREL "LA COULÉE DOUCE"



# 6ÈME SALON PAUL BELLON



Groupe Paul Bellon

*Invité d'honneur :*  
Vincent DUCOURANT

**DU 1<sup>ER</sup> AU 4<sup>+</sup>**  
**MAI 2008**

**DE 10H À 12H ET DE 14H À 19H**

Salle Bonne Humeur  
Saint Nicolas lez Arras

  
ville de  
Saint Nicolas lez Arras  
[www.ville-sainnicolas.fr](http://www.ville-sainnicolas.fr)